




COVID-19 / SARS-CoV2 screening


معاینه COVID-19 / SARS-CoV2


Dear valued client. You have requested to undergo a routine COVID-19 / SARS-CoV2 medical screening at the DK-German Medical Center. We are also able to offer Site Visit services in order to obtain the swab sample at your location. This information sheet will provide you with the required information.

مراجعه کنندگان گرامی، شما در خواست نموده بودید که آزمایش معمولی covid-19/sars-cov2 در مرکز صحتی آلمان انجام شود، ما همچنان می-توانیم به منظور به دست آوردن نمونه سواب در محل شما، خدمات بازدید از ساحه را ارائه دهیم. این برگه اطلاعات لازم را در اختیار شما قرار می-دهیم.

	<p>Hygiene measures provided: We are providing one of the highest hygiene standards when taking the required swab samples. Strict CDC and WHO recommendations in regard of the swab sampling process are applied and constantly observed. We also perform UVC radiation and ozone gas disinfection of all our rooms to assure a safe and healthy environment to our valued clients.</p>	<p>اقدامات صحتی ارائه شده: ما در هنگام گرفتن نمونه سواب مورد نیاز یکی از بالا ترین استانداردهای صحتی و بهداشتی را ارائه می-دهیم. توصیه‌های دقیق و جدی (CDC) و (WHO) در رابطه با روند نمونه گیری سواب اجرا شده و دائما رعایت می-شود. ما همچنان جهت اطمینان مشتریان گرامی خود بخاطر داشتن یک محیط امین و سالم تمام اتاق‌های خود را از نور ماورا بنفش و گاز ازون (Ozone) صد عفونی می-نمایم.</p>
---	--	---

	<p>Security and Safety measures: Our facility follows recommended security measures, and received a security approval from most embassies as well as international organisations and companies. We offer inside parking to our valued clients and a dedicated entrance to our facility.</p>	<p>اقدامات ایمنی و امنیتی: مرکز صحتی ما از اقدامات امنیتی توصیه شده پیروی می-کند و از اکثر سفارتخانه‌ها، سازمان‌ها و شرکت-های بین المللی تاییدیه امنیتی دریافت کرده است. ما سهولت ورودی اختصاصی و پارکینگ داخلی را نیز به شما ارائه می-دهیم.</p>
--	--	---

	<p>Site visit services: For clients unable to visit the DK-German Medical Center on Kolola Pushta road we offer a mobile team visiting you directly at your location. To book a site visit service, please contact us via Email on: bo5@dkgmdc.com or info@medical-kabul.com or Phone via: +93 (0) 78 65 85 980</p>	<p>خدمات بازدید از ساحه یا سایت: برای مراجعینی که قادر به مراجعه به مرکز صحتی (DK - German) در سرک کلوله پشته نیستند، ما یک تیم سیار را جهت بازدید از شما مستقیما به موقعیت و محل شما روان می-کنیم. برای خدمات بازدید از محل و موقعیت تان. لطفا از طریق ایمیل آدرس و شماره زیر با ما به تماس شوید. sitevisit@dkgmdc.com info@medical-kabul.com +93 (0) 78 65 85 980</p>
--	--	--

	<p>What documents are required: Please bring your passport as proof of your identity and your flight ticket / booking confirmation along. This information is vital for the test verification process.</p>	<p>مدارک مورد نیاز هنگام مراجعه: لطفا پاسپورت و تکت پرواز خود را جهت تثبیت هویت با خود بیاورید.</p>
--	---	--

**Our opening hours are:**

Saturday – Thursday from 08:00 – 20:00
Fridays from 08:00 – 20:00
Additional timings may be provided upon request.

اوقات مراجعه:

- شنبه الی پنج شنبه
از ساعت 8 قبل ظهر الی 8 شب
- جمعه
- از ساعت 8 قبل از ظهر الی 8 شب
زمان درخواست اضافی ممکن است در صورت درخواست شما ارائه شود.

**What happen if I am tested POSITIVE?**

If you receive a positive COVID-19 PCR result, please contact the travel agency / airline where you booked your ticket.

چه اتفاقی می افتد اگر آزمایش من مثبت باشد؟

اگر نتیجه آزمایش COVID-19 PCR را مثبت دریافت می کند، با امارات یا شرکت سیاحتی که تکت خود را رزرو کرده اید تماس بگیرید. خطوط هوایی امارات زمان و تکت مسافرت شما را بطور رایگان به روزی که از COVID-19 ریکآوری کرده و نتیجه PCR تان منفی باشد، تغییر می دهد.

**When the results will be provided?**

Your results will be provided within 24-48h after the sample was taken.
Please be advised that the test result have a validity of 4 days (maximum 96 hours).

To avoid interruption of your travel plans you are kindly requested to obtain your test results in the mentioned validity period.

Test results will be provided as hardcopy or as PDF file to your designated email address.

چه زمانی نتایج ارائه یا آماده می شود:

نتیجه شما در جریان 24 ساعت بعد از نمونه گیری ارائه و آماده می شود. لطفا آگاه باشید که نتیجه این آزمایش دارای اعتبار 4 روزه (حد اکثر 96 ساعت) تا تاریخ سفر تعیین شده شما می باشد. برای جلوگیری از تداخل در برنامه های سفر شما، از شما خواسته می شود تا نتایج آزمایش خود را در مدت اعتبار ذکر شده بدست آورید.

نتایج آزمایش را به صورت چاپی یا به فایل (PDF) به ایمیل تعیین شده شما در دسترس شما قرار می گیرد.

**Travelling on a short notice?**

We are able to provide your test result within 4 hours at a special surcharge for travellers booking on a short notice.

سفر عاجل و یا ضروری:

ما می توانیم نتیجه آزمایش را در مدت 4 ساعت با هزینه ای اضافی برای مسافرانی که سفر عاجل و یا ضروری داشته باشند آماده کنیم.

**Our address / location:**

DK-German Medical Center
Kolula Pushta Main Road
House 43
Kabul / Afghanistan
Please see location map on page 3

آدرس ما:

مرکز صحتی آلمان
جاده عمومی کلوله پشته
سرک هشتم، ناحیه چهارم
کابل، افغانستان
لطفا نقشه مکان ما را در صفحه 3 مشاهده نماید.

Important Information:

For you own safety and to protect other travellers and your family members, friends and co-workers abroad we kindly request to follow the recommendations below:

After the swab sample was taken, please limit your exposure and social contacts to minimize the risk of contacting COVID-19. Please follow the recommended hygiene measures and wear protective masks and perform frequent hand sanitizing / hand washing. Please do your travel arrangement and shopping prior to submitting your swab sample. This is to minimize the risk of potential and unnecessary additional exposure until you travel from Kabul and to protect yourself and your loved ones abroad. We kindly ask for your assistance and cooperation in this matter.

اطلاعات مهم:

برای امنیت شما و محافظت از سایر مسافران و اعضای خانواده، دوستان و همکاران در خارج از کشور، از شما درخواست می‌کنیم توصیه‌های زیر را دنبال کنید:

پس از گرفتن نمونه سواب، لطفاً تماس‌های اجتماعی خود را محدود کنید تا خطر تماس با COVID-19 به حداقل برسد. لطفاً اقدامات بهداشتی توصیه شده را رعایت کنید و از ماسک‌های محافظ استفاده نمایید و با مایع ضد عفونی کننده دست‌های خود را شستشوی دهید. لطفاً قبل از ارائه نمونه سواب خود، ترتیب سفر و خرید خود را انجام دهید. این امر به منظور به حداقل رساندن خطر قرار گرفتن در معرض احتمالی و غیرضروری تا زمانی که به خارج از مرز کابل سفر کرده از خود و عزیزان خود در خارج از کشور محافظت کنید. ما با مهربانی از شما در این زمینه کمک و همکاری می‌خواهیم.

آدرس: سرک عمومی کلوله پشته

